

www.israelentreleslignes.com

www.israel-suisse.org.il

N° 22 – Semaine du 25.05 au 31.05.2020

La série *Eva.Stories* sur Instagram reçoit le Webby–Award

La série *Eva.Stories* composée de photos et de vidéos basées sur le journal d'Eva Heyman, une jeune juive hongroise de 13 ans assassinée en 1944 à Auschwitz, vient de se voir décerner le prestigieux Webby–Award. Le projet, initié par le milliardaire israélien Mati Kochavi et par sa fille Maya, raconte à la manière d'une production hollywoodienne l'histoire de la jeune fille comme si, à l'époque, elle avait eu un smartphone et accès à Instagram. La série a ému des millions d'abonnés et de téléspectateurs. Cette action unique en son genre avait pour but de montrer avec des moyens modernes à un jeune public l'horreur de la Shoah.

Il n'est donc pas surprenant que ce remarquable projet se soit vu attribuer par l'International Academy of the Digital Arts and Sciences les « Oscars » de l'Internet dans les catégories *Meilleure exploitation de stories* et *Meilleure campagne sur les réseaux sociaux*.

« Ce sont les Israéliens qui ont permis à *Eva.Stories* d'avoir un tel impact : ils ont accepté, aimé ce concept et s'y sont ralliés » ont déclaré Mati et Maya Kochavi, « suivis en cela par des millions d'autres personnes dans le monde ».



Les *Eva.Stories* ont été suivies par des millions de personnes sur Instagram (photo : capture d'écran sur Instagram.)

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :

IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

Autres informations :

Eva.Stories se voit décerner le Webby-Award (en anglais), Times of Israel
<https://www.timesofisrael.com/israeli-instagram-holocaust-series-wins-webbys/>

Réouverture des restaurants, cafés et bars

Après la réouverture de toute une série d'établissements et de magasins, c'est au tour des gastronomes de se réjouir : cette semaine verra la réouverture de tous les restaurants, cafés et bars du pays. Le maire de Tel-Aviv, Ron Huldai, avait notamment appelé à une réouverture rapide en expliquant : « Pour le bien du pays, il faut rouvrir les établissements éducatifs, les crèches et jardins d'enfants ainsi que les restaurants, sinon on aura 70 000 chômeurs à Tel-Aviv ».

D'après les directives du ministère de la Santé, les tables des restaurants et cafés devront être distantes d'au moins 1,5 mètre, les clients devront réserver préalablement et il faudra mesurer leur température avant leur entrée dans les lieux. Par ailleurs, le personnel devra porter un masque et les objets tels que salières et poivrières devront être régulièrement désinfectés.

Tomer Mor, le chef de l'association des restaurateurs, a salué la réouverture : « Les conditions confirmées aujourd'hui sont bonnes sur le plan économique et social. Je suis satisfait que le ministère de l'Economie et des Finances ait travaillé d'arrache-pied pour soutenir les restaurants et l'industrie (...) et que le ministère de la Santé ait fait montre de flexibilité en trouvant un juste équilibre entre les impératifs de santé publique et les besoins économiques. Nous sommes maintenant face à un défi majeur : reprendre le travail et repartir d'un bon pied ».

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :

IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**



Le square Dizengoff la semaine dernière, quand les restaurants étaient encore fermés et ne proposaient que des plats à emporter (photo : KHC)

Autres informations :

Réouverture des restaurants, cafés et bars (en anglais), Globes

<https://en.globes.co.il/en/article-israels-restaurants-bars-to-reopen-next-week-1001329145>

La crise du covid 19 frappe surtout les Arabes israéliens

Près de 20 pour cent des salariés inscrits au chômage en mars et en avril étaient des Arabes israéliens, ce qui témoigne d'une tendance préoccupante. D'après les statistiques du chômage, ce sont surtout les jeunes hommes arabes qui sont touchés par la perte de leur emploi suite au covid 19. De nombreux Bédouins du Néguev ont également subi ce phénomène de plein fouet ces deux derniers mois.

« Après des années pendant lesquelles l'agence pour l'emploi a pu diminuer le taux de chômage grâce à des programmes et des aides, il va être très difficile de se relever de ce coup dur. Il faudra que nous en tenions compte à l'avenir avant chaque prise de décision ».

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :

IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**



Les Arabes israéliens sont particulièrement touchés par le chômage (photo : KHC)

Autres informations :

Près de 20 pour cent des nouveaux chômeurs sont des Arabes israéliens (en anglais), JPost

<https://www.jpost.com/israel-news/coronavirus-unemployment-crisis-deepening-for-arab-israelis-629133>

Vos interlocuteurs :

Rédaction : Katharina Höftmann. Elle a travaillé pour le bureau de la dpa à Tel-Aviv et pour WELT ONLINE. Actuellement, elle travaille comme journaliste indépendante et comme auteure. E-mail : hoeftmann.k@gmail.com

Traduction française : Jeannette Milgram, Netanya

Responsable projet pour le comité directeur du GIS : Jacques Korolnyk; e-mail :

jacques.korolnyk@israel-schweiz.org.il

Contact pour les lecteurs francophones : Yves Darmon; e-mail :

Yves.darmon@israel-suisse.org.il

Pourquoi cette newsletter ?

Le service d'information du Groupe ISRAËL-SUISSE (GIS) vous renseigne sur des sujets passionnants généralement ignorés par la presse internationale. Par ailleurs, ce service vous propose un rapport mensuel complet sur des thèmes variés dans les secteurs suivants : arts et culture, sciences et recherche, santé et médecine, économie et finance, énergie et environnement, société et divers. De plus, le GIS aide les journalistes dans leurs recherches et leur fournit des compléments d'information sur les sujets qu'ils souhaitent aborder.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :

IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**